



# COMUNE DI SAN GIMIGNANO

Provincia di Siena

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

n. 175 del 09/11/2023

**OGGETTO: MANIFESTAZIONE "ACCADE D'INVERNO - NATALE TRA LE TORRI 2023" - APPROVAZIONE.**

L'anno **duemilaventitre**, il giorno **nove** del mese di **novembre** alle ore **15:00** presso questa sede comunale, a seguito di apposito invito diramato dal Sindaco, si è riunita la Giunta Comunale.

Dall'appello nominale risultano presenti:

MARRUCCI ANDREA	Sindaco	Presente
GUICCIARDINI NICCOLO'	Vice Sindaco	Presente
TADDEI CAROLINA	Assessore	Presente
BARTALINI GIANNI	Assessore	Presente
MORBIS DANIELA	Assessore	Presente

Presiede il Sig. MARRUCCI ANDREA, Sindaco.

Assiste e cura la redazione del presente verbale il Dott. GAMBERUCCI MARIO, in qualità di Vice Segretario.

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sindaco dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Oggetto: MANIFESTAZIONE "ACCADE D'INVERNO - NATALE TRA LE TORRI 2023" – APPROVAZIONE.

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- il Comune di San Gimignano intende realizzare una manifestazione culturale e di intrattenimento denominata "Accade d'Inverno – Natale tra le torri 2023", comprendente spettacoli ed altri eventi culturali, concerti, iniziative artistiche e di intrattenimento organizzati e gestiti dai relativi soggetti promotori con il coordinamento ed il sostegno dell'Amministrazione comunale, da svolgersi tra dicembre 2023 e gennaio 2024;
- con tale manifestazione, l'Amministrazione intende proseguire la sua lunga tradizione di spettacoli invernali e rispondere al contempo a nuove istanze provenienti da cittadini e turisti dagli interessi culturali sempre più diversificati, soprattutto in un periodo particolare come quello delle festività natalizie;
- la manifestazione "Accade d'Inverno – Natale tra le torri 2023" è un'iniziativa che abbraccia vari aspetti relativi al periodo delle festività e nello specifico comprende:
  1. "Accade d'Inverno", ovvero l'ormai tradizionale calendario di appuntamenti culturali, eventi, mostre, letture, passeggiate, concerti e performance che si svolgeranno nelle Centro Storico e nei Musei Civici Comunali, oltre alla Torre Grossa, Sala Dante e Pinacoteca e Chiesa di San Lorenzo in Ponte;
  2. l'installazione delle luminarie tradizionali nelle vie e piazze del Centro Storico, unitamente all'allestimento dell'albero di Natale in Piazza Duomo, della capanna della natività e della slitta di Babbo Natale con le renne realizzate a dimensione naturale in carta pesta;
  3. l'illuminazione delle principali torri del Centro Storico Patrimonio dell'Umanità;
  4. "San Silvestro tra le torri", cioè la tradizionale festa di fine anno la sera del 31 dicembre in Piazza Duomo;

Considerato che:

- "Accade d'Inverno - Natale tra le torri 2023" è un'offerta culturale di promozione territoriale che, facendo leva sul periodo natalizio, offre un'occasione inedita ed unica di visita del Centro Storico Patrimonio dell'Umanità che si pone l'obiettivo di essere polo attrattore, come di fatto è da sempre nel periodo estivo, anche nel periodo invernale per tutta la Val d'Elsa. Le offerte culturali (mostre, percorsi, incontri con le eccellenze e tradizioni del territorio), "San Silvestro Tra le Torri" che richiama ospiti da tutta la Regione e da fuori Regione, la potenza del messaggio delle principali torri del Centro Storico illuminate sono elementi attrattivi per tutto il territorio, che ne beneficerà in termini di presenze, pernottamenti, commercio e fruizione del patrimonio culturale;
- l'Amministrazione Comunale, riconoscendo l'interesse pubblico e culturale della suddetta manifestazione, si impegna a collaborare alla realizzazione della medesima, garantendo il supporto logistico di addetti dei Servizi Attività Culturali, Lavori Pubblici, Polizia Municipale e Mobilità, laddove ritenuto opportuno;

Tenuto conto che:

- per quanto riguarda l'iniziativa "Accade d'Inverno":
  - questa Amministrazione ritiene opportuno organizzare il programma della manifestazione, prevedendo iniziative a carattere ludico/ricreativo, eventi culturali e di valorizzazione delle risorse storico artistiche nonché attività di promozione e conoscenza del territorio, oltre a stilare il programma definitivo della manifestazione e supportarne la realizzazione anche con l'eventuale fornitura di materiali (tavoli, sedie, palco, ecc.) e con il supporto del personale comunale, nel caso in cui fossero

richiesti;

- è volontà di questa Amministrazione inserire all'interno del pacchetto di eventi facenti parte di "Accade d'Inverno" anche la realizzazione di un nuovo festival di teatro, arte e musica ricco iniziative dedicate ai bambini, da svilupparsi tramite un progetto culturale da realizzarsi nei primi giorni del mese di dicembre;

- è volontà di questa Amministrazione, ai fini dell'ottimizzazione della riuscita di un contenitore di eventi particolarmente nutrito e diversificato quale "Accade d'Inverno", di avvalersi della collaborazione di un soggetto unico, in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione, cui affidare mansioni di coordinamento, organizzazione e gestione delle varie iniziative in programma e dei relativi soggetti promotori, da espletarsi sotto l'egida ed il controllo dell'Amministrazione comunale;

- il suddetto soggetto individuato da questa Amministrazione dovrà:

- svolgere le mansioni di gestione, coordinamento e organizzazione di tutti gli eventi della manifestazione "Accade d'Inverno", oltre all'ideazione dal progetto culturale dedicato ai bambini e delle iniziative ad esso correlate;
- assumere il titolo di "responsabile generale dell'intera manifestazione" (ovvero assumersi materialmente l'onere dell'organizzazione di un pubblico evento) e provvedere, a propria cura e sotto la propria responsabilità, agli adempimenti riguardanti le misure di "Safety" da predisporre, che si concretizzano nella redazione di un piano di sicurezza ed evacuazione proporzionato all'entità dell'evento e al deposito della documentazione per l'attivazione delle procedure autorizzative di cui al T.U.L.P.S.;
- realizzare tutte le prestazioni necessarie alla materiale esecuzione degli eventi (reperimento artisti, regia, tecnici, scenografie, costumi, impianti elettrici, audio e luci, trasporti, vitto, ospitalità, allestimenti, SIAE, servizio di biglietteria elettronica per gli eventi che ne necessitano, promozione, ecc.);
- supportare le associazioni del territorio coinvolte nella realizzazione degli eventi (presentazione pratiche, certificazioni, redazione piani di sicurezza, inserimento pratiche autorizzative);
- svolgere tutte le mansioni che saranno individuate dal competente Dirigente del Settore Servizi alla Cultura e alla Persona indicate in fase di gara nelle modalità di svolgimento del servizio;

■ per quanto riguarda l'installazione delle luminarie tradizionali nelle vie e piazze del Centro Storico:

- questa Amministrazione ritiene opportuno addobbare le vie e le piazze di San Gimignano tramite l'installazione di luminarie natalizie che prevedano la copertura presso che totale del centro storico, oltre che l'allestimento dell'albero di Natale in Piazza Duomo e della capanna della natività e della slitta di Babbo Natale, aggiungendo alle classiche luci anche l'illuminazione di Piazza Pecori, Piazza Sant'Agostino, via Quercecchio, del Bagolaro in Piazza delle Erbe, via XX Settembre, via San Martino e via Cellolese;

- è volontà di questa Amministrazione avvalersi di un soggetto in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione in modo tale da garantire la riuscita dell'intervento sia in termini estetici che di qualità;

■ per quanto riguarda l'illuminazione delle principali torri:

- questa Amministrazione ritiene opportuno illuminare le principali torri del Centro Storico con l'obiettivo di regalare a cittadini e visitatori un'atmosfera natalizia unica nel suo genere;

- è volontà di questa Amministrazione avvalersi di un soggetto in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione in modo tale da garantire la riuscita dell'intervento sia in termini estetici che di qualità;

■ per quanto riguarda l'iniziativa "San Silvestro tra le torri":

- è intenzione di questa Amministrazione realizzare una manifestazione artistico-

culturale, dando libero spazio alle giovani generazioni mediante il loro attivo coinvolgimento, per celebrare il giorno di capodanno e per animare il centro storico di San Gimignano in occasione della serata di San Silvestro, da supportare anche con l'eventuale fornitura di materiali (tavoli, sedie, palco, ecc.), oltre che con il supporto del personale comunale, nel caso in cui fossero richiesti;

- l'iniziativa verrà realizzata mediante affidamento ad un' associazione del territorio con l'attivo impegno del Comune, non solo mediante una compartecipazione economica ma con la concessione di una serie di benefici utili alla realizzazione della manifestazione. L'associazione coinvolta avrà la caratteristica di impegnarsi anche nelle politiche rivolte ai più giovani e nel coinvolgere attivamente ragazze e ragazzi under 35. Tale modalità attuativa è prevista per rendere protagonisti attivi i giovani nella realizzazione degli eventi;

- la manifestazione verrà organizzata e gestita dal soggetto sopra indicato, il quale provvederà ad espletare, direttamente o tramite soggetti terzi da questa individuati, le prestazioni necessarie e connesse alla materiale esecuzione degli eventi programmati (reperimento artisti, personale, tecnici, strumenti tecnici, ecc.), l'intestazione e tenuta di scritture amministrative e contabili quali valutazioni di impatto acustico, siae, ecc. (laddove necessarie), l'acquisizione di apposita polizza assicurativa per responsabilità civile nei confronti di terzi a copertura dei possibili rischi connessi alla realizzazione dell'evento, il rispetto delle normative a tutela della salute, sicurezza e dell'ordine pubblico;

- tutte le responsabilità, nessuna esclusa, connesse all'organizzazione e allo svolgimento dell'evento faranno capo al soggetto sopra indicato, escludendo pertanto qualsiasi responsabilità dell'Amministrazione Comunale;

- il soggetto designato assumerà il titolo di "responsabile dell'evento" (ovvero dovrà assumersi materialmente l'onere dell'organizzazione di un pubblico evento) e provvederà, a propria cura e sotto la propria responsabilità, agli adempimenti riguardanti le misure di "Safety" da predisporre, che si concretizzano nella redazione di un piano di sicurezza ed evacuazione proporzionato all'entità dell'evento e al deposito della documentazione per l'attivazione delle procedure autorizzative di cui al T.U.L.P.S.;

- il soggetto designato dovrà dotarsi di apposita polizza assicurativa per responsabilità civile nei confronti di terzi a copertura dei possibili rischi legati agli spettacoli, la cui copia dovrà essere prodotta all'Amministrazione prima dello svolgimento degli eventi;

Dato atto che il progetto di realizzazione della manifestazione "Accade d'Inverno – Natale tra le torri 2023", comprensivo delle iniziative sopra indicate nei punti da 1) a 4), è oggetto di un contributo da parte della Camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura di Arezzo – Siena e di un avviso per la ricerca di sponsor tramite il quale il comune di San Gimignano intendeva individuare operatori economici disponibili a sponsorizzare l'installazione delle tradizionali luminarie e l'illuminazione delle principali torri del Centro Storico di San Gimignano per le festività natalizie del presente anno, nell'ambito della manifestazione culturale oggetto del presente atto;

Visti:

- il Regolamento per la concessione di contributi e patrocini della CCIAA di Arezzo – Siena approvato con Deliberazione della Giunta del 30.01.2023;

- la richiesta di concessione del contributo presentata dal Comune di San Gimignano, prot. 11017 del 22.05.2023, per ottenimento del cofinanziamento relativo all'iniziativa ;

- la comunicazione di concessione del cofinanziamento camerale di € 25.000,00 per la realizzazione dell'iniziativa denominata "Accade d'Inverno – Natale tra le torri 2023" fatta pervenire a questa Amministrazione dalla CCIAA e registrata al prot. int. n. 15907 del 17.07.2023 di questo Comune;

- il protocollo d'intesa, prot. 17410 del 03.08.2023, sottoscritto dal Comune di San

Gimignano e dalla CCIAA per disciplinare il cofinanziamento sopra citato;

- la Deliberazione di Giunta Comunale n. 76 del 11.05.2023 con la quale questa amministrazione si impegna a realizzare un avviso pubblico per la ricerca di sponsor per la manifestazione culturale "Accade d'Inverno – Natale tra le torri 2023";
- la Determinazione Dirigenziale n. 272 del 15.05.2023 con la quale si approvava l'avviso pubblico per la ricerca di sponsor per la manifestazione culturale "Accade d'Inverno – Natale tra le torri 2023";

Ravvisata pertanto la volontà, per quanto precedentemente espresso, di realizzare, nell'ambito della manifestazione culturale denominata "Accade d'Inverno - Natale tra le torri 2023":

- l'iniziativa "Accade d'Inverno", tramite la collaborazione con un un soggetto unico, in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione, cui affidare mansioni di coordinamento, organizzazione e gestione delle varie iniziative in programma e dei relativi soggetti promotori, da espletarsi sotto l'egida ed il controllo dell'Amministrazione comunale, per un importo non superiore ad € 45.000,00;
- l'installazione delle luminarie tradizionali nelle vie e piazze del Centro Storico, oltre che l'allestimento dell'albero di Natale in Piazza Duomo e della capanna della natività e della slitta di Babbo Natale, tramite la collaborazione un soggetto in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione in modo tale da garantire la riuscita dell'intervento sia in termini estetici che di qualità, per un importo non superiore ad € 30.000,00;
- l'illuminazione delle principali torri, tramite la collaborazione un soggetto in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione in modo tale da garantire la riuscita dell'intervento sia in termini estetici che di qualità, per un importo non superiore ad € 15.000,00;
- l'iniziativa "San Silvestro tra le torri", tramite la collaborazione con un'associazione giovanile del territorio in grado di coinvolgere attivamente ragazzi e ragazze under 35, per un importo non superiore ad € 25.000,00;

Considerato inoltre che, per la realizzazione della manifestazione "Accade d'Inverno - Natale tra le torri 2023", il Comune di San Gimignano avrà a disposizione:

- il cofinanziamento camerale sopra citato ottenuto dalla CCIAA di Arezzo – Siena, per un importo pari ad € 25.000,00;
- le sponsorizzazioni ottenute grazie alle adesioni all'avviso sopra citato, per un importo pari ad € 23.054,00;

Visti:

- il programma di massima della manifestazione "Accade d'Inverno", unito come parte integrante e sostanziale alla presente deliberazione in All. A;
- il progetto di massima di realizzazione del nuovo festival di teatro, arte e musica ricco iniziative dedicate ai bambini, unito come parte integrante e sostanziale alla presente deliberazione in All. B;

Dato atto che è facoltà di questa Amministrazione, nell'ambito della realizzazione della manifestazione "Accade d'Inverno - Natale tra le torri 2023", modificare o aggiungere eventuali ulteriori eventi ed intervenire sulle proposte progettuali e sulle modalità di svolgimento delle singole iniziative;

Ritenendo quindi di approvare, nelle modalità sopra indicate, la manifestazione culturale "Accade d'Inverno - Natale tra le torri 2023" e le singole iniziative che la compongono;

Acquisiti, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 267/2000, i pareri favorevoli espressi dal responsabile competente in ordine alla regolarità tecnica e dal responsabile dei servizi finanziari per la regolarità contabile;

Con voti favorevoli unanimi, espressi nelle forme di legge;

## DELIBERA

1. di approvare, per i motivi di cui in narrativa, la realizzazione della manifestazione culturale “Accade d’Inverno - Natale tra le torri 2023”, che comprende:
  - “Accade d’Inverno”, ovvero l’ormai tradizionale calendario di appuntamenti culturali, eventi, mostre, letture, passeggiate, concerti e performance che si svolgeranno nelle Centro Storico e nei Musei Civici Comunali, oltre alla Torre Grossa, Sala Dante e Pinacoteca e Chiesa di San Lorenzo in Ponte;
  - l’installazione delle luminarie tradizionali nelle vie e piazze del Centro Storico, unitamente all’allestimento dell’albero di Natale in Piazza Duomo, della capanna della natività e della slitta di Babbo Natale con le renne realizzate a dimensione naturale in carta pesta;
  - l’illuminazione delle principali torri del Centro Storico Patrimonio dell’Umanità;
  - “San Silvestro tra le torri”, cioè la tradizionale festa di fine anno la sera del 31 dicembre in Piazza Duomo;
2. di approvare l’iniziativa “Accade d’Inverno” e nello specifico:
  - di approvare il programma di massima dell’iniziativa e del nuovo festival di teatro, arte e musica ricco iniziative dedicate ai bambini, uniti come parti integranti e sostanziali alla presente deliberazione in All. A e in All. B;
  - di approvare di avvalersi della collaborazione con un un soggetto unico, in possesso dell’esperienza e della professionalità richieste dalla mansione, cui affidare mansioni di coordinamento, organizzazione e gestione delle varie iniziative in programma e dei relativi soggetti promotori, da espletarsi sotto l’egida ed il controllo dell’Amministrazione comunale, per un importo non superiore ad € 45.000,00;
  - di approvare che il soggetto individuato dovrà:
    - svolgere le mansioni di gestione, coordinamento e organizzazione di tutti gli eventi della manifestazione “Accade d’Inverno”, oltre all’ideazione dal progetto culturale dedicato ai bambini e delle iniziative ad esso correlate;
    - assumere il titolo di “responsabile generale dell’intera manifestazione” (ovvero assumersi materialmente l’onere dell’organizzazione di un pubblico evento) e provvedere, a propria cura e sotto la propria responsabilità, agli adempimenti riguardanti le misure di “Safety” da predisporre, che si concretizzano nella redazione di un piano di sicurezza ed evacuazione proporzionato all’entità dell’evento e al deposito della documentazione per l’attivazione delle procedure autorizzative di cui al T.U.L.P.S.;
    - realizzare tutte le prestazioni necessarie alla materiale esecuzione degli eventi (reperimento artisti, regia, tecnici, scenografie, costumi, impianti elettrici, audio e luci, trasporti, vitto, ospitalità, allestimenti, SIAE, servizio di biglietteria elettronica per gli eventi che ne necessitano, promozione, ecc.);
    - supportare le associazioni del territorio coinvolte nella realizzazione degli eventi (presentazione pratiche, certificazioni, redazione piani di sicurezza, inserimento pratiche autorizzative);
    - svolgere tutte le mansioni che saranno individuate dal competente Dirigente del Settore Servizi alla Cultura e alla Persona indicate in fase di gara nelle modalità di svolgimento del servizio;
3. di approvare l’installazione delle luminarie tradizionali nelle vie e piazze del Centro Storico, unitamente all’allestimento dell’albero di Natale in Piazza Duomo, della

capanna della natività e della slitta di Babbo Natale con le renne e nello specifico:

- di approvare di avvalersi della collaborazione con un un soggetto in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione in modo tale da garantire la riuscita dell'intervento sia in termini estetici che di qualità, per un importo non superiore ad € 30.000,00;
4. di approvare l'illuminazione delle principali torri e nello specifico:
- di approvare di avvalersi della collaborazione con un un soggetto in possesso dell'esperienza e della professionalità richieste dalla mansione in modo tale da garantire la riuscita dell'intervento sia in termini estetici che di qualità, per un importo non superiore ad € 15.000,00;
5. di approvare l'iniziativa "San Silvestro tra le torri" e nello specifico:
- di approvare di avvalersi della collaborazione con un'associazione giovanile del territorio in grado di coinvolgere attivamente ragazzi e ragazze under 35, per un importo non superiore ad € 25.000,00;
  - di approvare che il soggetto individuato dovrà:
    - assumersi tutte le responsabilità, nessuna esclusa, connesse all'organizzazione e allo svolgimento dell'evento, escludendo pertanto qualsiasi responsabilità dell'Amministrazione Comunale;
    - assumere il titolo di "responsabile generale dell'intera manifestazione" (ovvero assumersi materialmente l'onere dell'organizzazione di un pubblico evento) e provvedere, a propria cura e sotto la propria responsabilità, agli adempimenti riguardanti le misure di "Safety" da predisporre, che si concretizzano nella redazione di un piano di sicurezza ed evacuazione proporzionato all'entità dell'evento e al deposito della documentazione per l'attivazione delle procedure autorizzative di cui al T.U.L.P.S.;
    - realizzare tutte le prestazioni necessarie alla materiale esecuzione degli eventi (reperimento artisti, regia, tecnici, scenografie, costumi, impianti elettrici, audio e luci, trasporti, vitto, ospitalità, allestimenti, SIAE, servizio di biglietteria elettronica per gli eventi che ne necessitano, promozione, ecc.);
    - svolgere tutte le mansioni che saranno individuate dal competente Dirigente del Settore Servizi alla Cultura e alla Persona indicate in fase di gara nelle modalità di svolgimento del servizio;
6. di dare atto che le spese per lo svolgimento della manifestazione trovano adeguata copertura finanziaria sui capitoli di spesa del BP 2023;
7. di dare atto che i responsabili dei servizi coinvolti nell'organizzazione della manifestazione provvederanno, per quanto di competenza, all'adozione di atti e provvedimenti per la materiale attuazione di quanto deliberato col presente atto;
8. di trasmettere la presente deliberazione al Dirigente del Settore Servizi alla Cultura e alla Persona, al Dirigente del Settore Lavori Pubblici e Servizi per il Territorio, al Dirigente del Settore Servizi Finanziari, Mobilità e Farmacia e al Comandante della Polizia Municipale per gli adempimenti di rispettiva competenza;
9. di rendere il presente atto, con separata votazione unanime favorevole, immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, stante l'urgenza di provvedere in merito.

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

IL Sindaco  
MARRUCCI ANDREA

IL Vice Segretario  
GAMBERUCCI MARIO





**Calendario San Gimignano Accade d'Inverno 2023-2024**  
**Con gli occhi della città. Guarda, racconta e rispetta il patrimonio dell'umanità**

**Dicembre**

**|| Venerdì 1 ore 17.00**

Piazza del Duomo, Piazza Cisterna e Musei Civici  
Accensione dell'albero di Natale, luminarie e torri con  
Festival Illuminazioni e giochi d'arte per bambine e bambini  
Itinerari teatrali e musicali a San Gimignano

**|| Sabato 2 dalle ore 10.30 alle ore 19.00**

Piazza del Duomo, Piazza Cisterna e Musei Civici  
Festival Illuminazioni e giochi d'arte per bambine e bambini  
Itinerari teatrali e musicali a San Gimignano

**|| Domenica 3 dalle ore 10.30 alle ore 18**

Piazza del Duomo, Piazza Cisterna e Musei Civici  
Festival Illuminazioni e giochi d'arte per bambine e bambini  
Itinerari teatrali e musicali a San Gimignano

ore 15.00

Torre e Casa Campatelli, via San Giovanni n 15  
L'ora del tè a Torre e Casa Campatelli  
Visita guidata con tè e pasticcini

**|| Venerdì 8 ore 12.00**

Loggia del Podestà, Piazza del Duomo  
Degusta in Jazz Winter Section  
Federica Giolito Trio / Cbass – Piano – Batteria

ore 17.00

Loggia del Podestà, Piazza del Duomo  
Degusta in Jazz Winter Section  
Danilo Tarso Piano - Eva Verde Voce Duo

**|| Sabato 9 ore 12.00**

Degusta in Jazz Winter Section  
Loggia del Podestà, Piazza del Duomo  
Francesco Maggi Cbass- Ariel Tricomi Piano - Noè Piattelli Batteria

ore 16.00

Saletta del Pentagonagramma, via delle Fonti  
Storie Musicate per Natale

ore 17.00

Loggia del Podestà, Piazza del Duomo  
Degusta in Jazz Winter Section  
Mathildah's  
Jole Canelli Voce e Leonardo Marcucci Chitarra

|| Domenica 10 ore 12 e ore 16.00

Loggia del Podestà, Piazza del Duomo

Degusta in Jazz Winter Section

Quartetto degli allievi del Conservatorio Puccini di La Spezia, dipartimento Jazz.

Giacomo Ciardi pianoforte, Valentina Cannavacciuolo, Leonardo Bocchia

Contrabbasso, Gabriele Guidi Batteria

ore 15.00

Torre e Casa Campatelli, via San Giovanni n 15

L'ora del tè a Torre e Casa Campatelli

Visita guidata con tè e pasticcini

Ore 17.00

Sala Tamagni

Presentazione del libro "Sedici racconti" di Fabio Belli

|| Mercoledì 13 ore 18.00

Chiesa di Sant'Agostino

Concerto di beneficenza organizzato da Rotary Valdelsa

Con musiche Natalizie

Coro Note di Cristallo

Direttore coro Antonella Scivoletto

Organista Angela Castellarin

Soprano Valentina Guarnieri

|| Sabato 16 ore 15.00

Sala di Dante, Palazzo Comunale, Piazza Duomo

Con gli occhi della città. Guarda racconta e rispetta il patrimonio dell'umanità

ore 17.00 Piazza Duomo

Inaugurazione del Presepe del Carnevale

|| Domenica 17 dalle ore 10.00

Per le vie del centro

Corteo Musicale dei Babbo Natale della Banda

ore 15.00

Torre e Casa Campatelli, via San Giovanni n 15

L'ora del tè a Torre e Casa Campatelli

Visita guidata con tè e pasticcini

15.30

Piazza Duomo

Babbo Natale con la slitta del Carnevale

ore 16.00

Sala di Dante, Palazzo Comunale, Piazza Duomo

IN3C

Con la partecipazione straordinaria di DoppioMalto

|| Lunedì 18  
Festa di Natale a Badia a Elmi

|| Martedì 19  
Festa di Natale a Uignano

|| Giovedì 21 ore 18.00  
Le granaglie  
Auguri del Sindaco

|| Sabato 23 dicembre dalle ore 15.30  
Piazza Duomo  
Babbo Natale con la slitta del Carnevale

Ore 16.00  
Festa di Natale a Pancole

dalle ore 16.00 alle ore 19.00  
Sala di Cultura, via San Giovanni  
Inaugurazione mostra  
Expo in Rosso. Esposizione di Arti varie

|| Martedì 26  
Concerto della Filarmonica Puccini

|| Mercoledì 27 ore 16.00  
Piazza Duomo  
Concerto di Natale della Corale

ore 18.00  
Concerto per i 30 della scuola di Musica di San Gimignano  
Pentagramma

|| Giovedì 28 ore 17.00  
Piazza Duomo  
Singing Gospel Singers

|| Sabato 30 ore 17.00  
Sala di Dante, Palazzo Comunale  
Leone Pini concerto per violino solo

|| Domenica 31 dalle ore 22.00  
Piazza Duomo  
Festa dell'ultimo dell'anno  
con Controcultura

## **Gennaio**

|| Lunedì 1 ore 16.30  
Sala di Dante, Palazzo Comunale, Piazza Duomo  
Concerto del primo dell'Anno

## Accademia dei Leggieri

|| Venerdì 5 ore 16.30

Sala di Dante, Palazzo Comunale, Piazza Duomo

18 Corde. Concerto per chitarra classica

M. Arina Rumiantseva e gli allievi Lorenzo Farnararo e Samuele D'Arca

|| Sabato 6 dalle ore 15.30

La Befana e Babbo Natale con la slitta del Carnevale

ore 18.00

Chiesa di Sant'Agostino

ArchiAmici in concerto

|| Domenica 7 gennaio

Sala di Dante, Palazzo Comunale, Piazza Duomo

Concerto "Tra Rinascimento e Barocco"

Vincenzo Vullo, oboe

Christine Billing, clavicembalo

Ottetto Vocale Senese

|| Sabato 20 dalle ore 10.00

Sala Tamagni, via San Giovanni

Convegno "Don Lorenzo Milani: I Care

Ancora dalla parte degli ultimi per una nuova umanità

ore 16.30

Chiesa di San Lorenzo in Ponte, via del Castello

Sottile Equilibrio in concerto

|| Domenica 28 dalle ore 15.00

Centro Storico

Carnevale di San Gimignano

## Febbraio

|| Domenica 4 dalle ore 15.00

Centro Storico

Carnevale di San Gimignano

|| Domenica 11 dalle ore 15.00

Centro Storico

Carnevale di San Gimignano

|| Domenica 18 dalle ore 15.00

Centro Storico

Carnevale di San Gimignano

|| Venerdì 23 ore 18.00

Biblioteca di San Gimignano

Artiste della critica e oltre

Incontro con la storica dell'arte Maura Pozzati, curatrice del volume *Artiste della critica*, nell'ambito delle iniziative per il centenario della nascita di Lara Vinca Masini

---

### **Chiedi informazioni sugli eventi in calendario e prenota la tua visita alla città**

Ufficio Informazioni Turistiche IAT  
Pro Loco San Gimignano  
Piazza Duomo n. 1, San Gimignano  
+39 0577 940008  
info@sangimignano.com  
www.sangimignano.com  
Tutti i giorni 10.00-13.00 / 15.00-19.00

### **Scopri San Gimignano**

#### **Musei Civici San Gimignano**

Palazzo Comunale, Pinacoteca, Torre Grossa: Piazza Duomo  
Chiesa di San Lorenzo in Ponte: Via del Castello  
Dal lunedì al venerdì dalle 11.00 alle 17.30  
sabato e domenica dalle 11.00 alle 18.00

#### **Duomo e Museo di Arte Sacra di San Gimignano**

Dal Lunedì al Sabato: 10.00 - 17.00  
Domenica: 12.30 – 17.00

#### **Torre e Casa Campatelli - Bene FAI**

Via San Giovanni  
Dicembre e Marzo: da Giovedì a Domenica dalle 10:30 alle 17:30  
Gennaio e Febbraio: Solo sabato e domenica dalle 10:30 alle 17:30

#### **Chiesa di Santo Jacopo**

Via Folgore da San Gimignano  
Fino a Settembre 2023  
Ogni Sabato e Domenica: ore 10.00 – 12.30

#### **Vernaccia di San Gimignano Wine Experience**

Rocca di Montestaffoli  
<https://wineexperience.vernacciasangimignano.it>

### **Mercatale della Valdelsa**

Mercato di filiera corta: artigianato artistico e prodotti bio dal nostro territorio  
Logge di Piazza del Duomo  
Tutte le seconde domeniche del mese dalle ore 9.00 alle ore 18.00

### **Corsi di tutti i tipi**

Scopri i corsi della L.U.S. di San Gimignano  
[https://www.cultureattive.org/category/corsi\\_lus/](https://www.cultureattive.org/category/corsi_lus/)  
Info e prenotazioni 3384506864

**Vuoi essere un turista sostenibile?**

Allora segui questi suggerimenti e raccontaci la tua esperienza!

<https://enjoyandrespectsangimignano.it/>

**Per restare sempre informato scarica il calendario degli eventi su Google Calendar**

**L'immagine di Accade d'Inverno 2023/24 è stata realizzata da Caterina Manganelli.**

# **Illuminazioni e giochi d'arte per bambine e bambini - Itinerari teatrali e musicali a San Gimignano**

## **San Gimignano e le pratiche di cittadinanza**

È nella cornice di San Gimignano che Fondazione Sipario Toscana intende inserire il Festival «**Illuminazioni e giochi d'arte per bambine e bambini - Itinerari teatrali e musicali a San Gimignano**», pensato come una sorta di viaggio nella città ideale, in cui sperimentare pratiche di partecipazione e opportunità di fruizione accessibili e universali. A guidare le tappe di questo percorso, che si svilupperà nelle piazze del Centro Storico, sarà il Coro degli Uccelli, ispirati agli affreschi che popolano le stanze del Palazzo Comunale e della Chiesa di San Lorenzo. Il Festival animerà per tre giorni, il 1, 2 e 3 dicembre le strade di San Gimignano, con spettacoli teatrali, di danza e concerti mentre «gli uccelli» guideranno le famiglie e chiunque voglia partecipare in un'esplorazione della città, disseminata di storie, visioni e occasioni di gioco.

A partire dagli affreschi del Palazzo comunale, i bambini e le bambine si confronteranno con gli uccelli per conquistare il diritto di cittadinanza. Un gioco di ruolo, composto da tappe interattive dove raccogliere informazioni e suggestioni, ascoltare le storie dei palazzi che ospitano il Festival e lasciarsi avvolgere dalle suggestioni che rimandano le stanze affrescate.

Il gioco avrà come obiettivo la conquista della cittadinanza onoraria della Città Ideale, che prenderà metaforicamente corpo tra le mura di San Gimignano.

## **Il Festival – l'idea**

*Un Festival che connette le arti dello spettacolo dal vivo alla valorizzazione del Patrimonio culturale per un pubblico di famiglie con figli tra i 5 e gli 11 anni di età.*

*Con l'occasione dell'accensione delle luminarie natalizie il centro storico si animerà con il festival per creare occasioni di visita nuove e proporre attività culturali e ricreative gratuite per bambine, bambini e famiglie.*

*L'idea:*

Sperimenta un progetto pilota in cui teatro, musica e danza si fanno veicolo di racconto ed esplorazione della città d'arte.

Incentiva un dialogo tra contemporaneità e tradizione: spettacoli di narrazione e figura, orchestre jazz formate da bambine e bambini, teatro lambe lambe, giochi di ruolo e spettacoli di strada, abiteranno le piazze, i palazzi storici di San Gimignano, in una logica di valorizzazione della bellezza e di creazione di un luogo della comunità.

Promuove l'accesso ai beni culturali di fasce di pubblico con minori opportunità, con particolare attenzione verso l'infanzia e l'adolescenza proveniente da classi sociali e località geografiche marginali e decentrate.

Trasforma San Gimignano, bene iscritto nella lista del Patrimonio Mondiale di UNESCO, in una città - laboratorio in cui le pratiche artistiche diventano strumento di educazione alla cittadinanza, costruiscono senso di appartenenza ai luoghi e rendono accessibili i linguaggi dell'arte a nuove fasce di popolazione.

## **Obiettivi generali e specifici**

**Illuminazioni e Arte per bambine e bambini - Itinerari teatrali e musicali a San Gimignano** ha l'obiettivo generale di proporre alle famiglie con bambini dai 5 agli 11 anni di età un percorso di sensibilizzazione verso l'esperienza culturale e una opportunità per vivere la città d'arte attraverso il gioco e la partecipazione

**Il Festival** persegue obiettivi specifici quali:

1. Promuovere la valorizzazione dei beni culturali e i linguaggi del teatro, della musica e della danza.
2. Realizzare attività di «audience development» nei confronti delle giovani generazioni coerentemente con le principali linee guida UE in materia di promozione culturale
3. Sensibilizzare e formare il giovane pubblico alle esperienze culturali
4. Rafforzare le logiche di partecipazione e inclusione sociale delle famiglie nei territori

## **Azioni e attività previste**

N. 10 spettacoli / performance teatrali (gratuiti per il pubblico)

5. Geppetto, Voltone P.zza Duomo (2 repliche - 2 e 3 dicembre)
6. Mattia e il Nonno, Chiesa di San Lorenzo (2 repliche - 2 e 3 dicembre)
7. Wow di Teatro C'ART, P.zza della Cisterna (2 repliche - 2 dicembre)
8. Collettivo Lambe Lambe, p.zza della Cisterna (4 repliche - 2 e il 3 dicembre)

N. 1 gioco di ruolo – Si p'Arte (2 giornate dalle 10 alle 19,00)

N. 3 saggi di danza – scuole di danza di San Gimignano (3 mini spettacoli di 10 m. - 1 e 2 dicembre in P.zza Duomo e P.zza della cisterna)

N. 2 concerti Orchestra Peter Pan – Siena Jazz 1 e 3 dicembre sotto il Voltone)

N. 2 spettacoli di musica e canto ( 2 e 3 dicembre in p.zza Duomo)

Area con giochi di legno

Destinatari e target di riferimento

**Il Progetto è rivolto ad un pubblico di famiglie con bambine e bambini dai 5 agli 11 anni di età**



## Azioni previste

		1 dicembre	2 dicembre	3 dicembre
Piazza della Cisterna		●	●	●
Piazza Duomo		●	●	●
Palazzo Comunale			●	●
Via Francigena			●	●
Chiesa di San Lorenzo			●	●
Porta San Giovanni		●	●	●
Loggiato (p.zza Duomo)		●	●	●

## Risultati Attesi

9. avvicinare le famiglie con bambine e bambine dai 5 agli 11 anni di età al mondo dell'arte;
10. promuovere l'interdisciplinarietà e i partenariati;
11. Educare alla valorizzazione dei beni culturali nelle città d'arte
12. Creare senso di appartenenza
13. Sviluppare percorsi di educazione alla cittadinanza attiva attraverso la fruizione artistica
  
14. Sviluppare attraverso la sperimentazione artistica, le competenze sociali, umane e civiche.
15. Offrire ai ragazzi un sostegno per la crescita di identità individuale e collettiva
16. Curare la sensibilità, l'educazione, la valorizzazione del proprio patrimonio personale e di quello collettivo
17. Aprire le città d'arte a percorsi che intreccino le esigenze turistiche alle esigenze di partecipazione attiva delle famiglie e dei cittadini di ogni fascia d'età.
18. Promuovere e sperimentare innovazione nel dialogo tra le arti visive, i beni culturali e lo spettacolo dal vivo
19. Condividere percorsi e approfondimenti turistici con i linguaggi della scena
20. Sostenere il confronto tra comuni, musei e teatri su metodologie e pratiche finalizzate all'inclusione e al coinvolgimento di fasce di popolazione disagiata o in povertà educativa

## Potenzialità di sviluppo

Il terreno della relazione tra valorizzazione dei beni culturali e teatro può diventare strategico per l'ampliamento del pubblico non solo nei Comuni Città d'Arte ma anche per il sistema museale della regione. Nell'ambito delle sue competenze, Fondazione Sipario Toscana può:

Qualificare e potenziare l'offerta culturale nel settore del Turismo per famiglie a livello regionale

Promuovere progetti di Educazione alla visione intesa come sguardo competente sui linguaggi dell'arte visiva e dello spettacolo dal vivo

Formare, tra gli studenti universitari figure capaci di promuovere e di attivare percorsi di mediazione artistica e didattica della visione

Attivare accordi di collaborazione con soggetti terzi (Comuni, Musei e/o Enti del territorio) per progetti culturali e/o formativi, per l'inserimento della Didattica della Visione nei percorsi di Alternanza Scuola Lavoro e di stage aziendali.

Formare gli operatori e i docenti ai linguaggi dell'arte accreditandosi come Ente formatore presso il MIUR



**COMUNE DI SAN GIMIGNANO**  
**PROVINCIA DI SIENA**

---

**SERVIZIO ATTIVITA' CULTURALI**

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. 1108/2023 del SERVIZIO ATTIVITA' CULTURALI ad oggetto: MANIFESTAZIONE "ACCADE D'INVERNO - NATALE TRA LE TORRI 2023" - APPROVAZIONE si esprime ai sensi dell'art.49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

09/11/2023

Sottoscritto dal Responsabile  
(BARTOLONI VALERIO)  
con firma digitale



**COMUNE DI SAN GIMIGNANO**  
**PROVINCIA DI SIENA**

**SETTORE SETTORE SERVIZI FINANZIARI, MOBILITA' E FARMACIA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Sulla proposta n. 1108/2023 ad oggetto: MANIFESTAZIONE "ACCADE D'INVERNO - NATALE TRA LE TORRI 2023" - APPROVAZIONE si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarita' contabile.

Note:

09/11/2023

Sottoscritto dal Responsabile  
(GAMBERUCCI MARIO)  
con firma digitale



**COMUNE DI SAN GIMIGNANO**  
Provincia di Siena

**Relazione di Pubblicazione**

Delibera di Giunta N. 175 del 09/11/2023

ATTIVITA' CULTURALI

**Oggetto:** MANIFESTAZIONE "ACCADE D'INVERNO - NATALE TRA LE TORRI 2023" - APPROVAZIONE..

La su estesa delibera viene oggi pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi.

li, 10/11/2023

Il Responsabile della Pubblicazione  
(GAMBERUCCI MARIO)  
*(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)*



**COMUNE DI SAN GIMIGNANO**  
Provincia di Siena

**Certificato di Esecutività**

**Deliberazione di Giunta Comunale N. 175 del 09/11/2023**

ATTIVITA' CULTURALI

**Oggetto: MANIFESTAZIONE "ACCADE D'INVERNO - NATALE TRA LE TORRI 2023" - APPROVAZIONE..**

Si dichiara che la presente deliberazione è divenuta esecutiva decorsi 10 giorni dall'inizio della pubblicazione all'Albo Pretorio on-line di questo Comune.

Li, 21/11/2023

L'INCARICATO DELLA PUBBLICAZIONE  
COPPOLA ELEONORA  
(Sottoscritto digitalmente  
ai sensi dell'art. 21 D.L.gs. n. 82/2005 e s.m.i.)



**COMUNE DI SAN GIMIGNANO**  
**Provincia di Siena**

**Certificato di Avvenuta Pubblicazione**

**Deliberazione di Giunta Comunale N. 175 del 09/11/2023**

**Oggetto: MANIFESTAZIONE "ACCADE D'INVERNO - NATALE TRA LE TORRI 2023" - APPROVAZIONE..**

Si dichiara l'avvenuta regolare pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio on-line di questo Comune a partire dal 10/11/2023 per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell'art 124 del D.lgs 18.08.2000, n. 267 e la contestuale comunicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125 del D.lgs 18.08.2000, n. 267.

Li, 27/11/2023

L'INCARICATO DELLA PUBBLICAZIONE  
COPPOLA ELEONORA  
(Sottoscritto digitalmente  
ai sensi dell'art. 21 D.L.gs. n. 82/2005 e s.m.i.)